

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят вторая сессия

Distr.: General

21 January 1998

Russian

Original: English

Пункт 122а повестки дня**Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением****Доклад Генерального секретаря****Резюме**

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, на который были выделены ресурсы в объеме 32 254 900 долл. США брутто (31 342 900 долл. США нетто). Соответствующие расходы составили 32 393 100 долл. США брутто (31 534 500 долл. США нетто), в результате чего возникли дополнительные потребности в объеме 138 200 долл. США брутто (191 600 долл. США нетто). Дополнительные потребности в течение указанного периода возникли в основном в связи с выплатой пропорциональной доли СОООНР в расходах на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, а также в связи с учетом расходов, относящихся к предыдущему финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года.

Генеральной Ассамблее необходимо будет принять следующие меры, содержащиеся в пункте 13 доклада: ассигновать на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года дополнительную сумму в размере 138 200 долл. США брутто (191 600 долл. США нетто) и начислить взносы на эту сумму.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 - 2	3
II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	3 - 12	3
III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии	13	5

Приложения

I. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года		6
II. Дополнительная информация по отчету об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года		10
A. Подробная информация о расхождениях между потребностями и расходами		10
B. Дополнительные пояснения		14
III. Утвержденная и фактическая численность персонала и доля вакантных должностей в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года		23

I. Введение

1. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР) были созданы Советом Безопасности в соответствии с его резолюцией 350 (1974) от 31 мая 1974 года на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат Сил продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 1139 (1997) от 21 ноября 1997 года и в которой мандат Сил был продлен до 31 мая 1998 года.
2. На содержание СООННР на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/20 В от 7 июня 1996 года ассигновала сумму в размере 32 254 900 долл. США брутто (31 342 900 долл. США нетто). Эта сумма ассигнований, начисленная государствам-членам в виде взносов, была выделена на содержание 1036 военнослужащих всех званий, 82 военных наблюдателей, переведенных из ОНВУП, и 120 гражданских сотрудников.

II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

3. В колонке 1 приложения I к настоящему докладу приводится смета расходов на содержание СООННР за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года с разбивкой по статьям расходов, содержащаяся в приложении I к докладу Генерального секретаря от 14 февраля 1996 года (A/50/386/Add.1). Информация о распределении ассигнований в объеме 32 254 900 долл. США брутто (31 342 900 долл. США нетто), предусмотренных в резолюции 50/20 В Генеральной Ассамблеи приводится в колонке 2. Данные о единовременных и регулярных расходах приводятся соответственно в колонках 3 и 4. В колонке 5 содержится информация об учтенных в течение указанного периода расходах с разбивкой по статьям бюджета. В колонке 6 приводятся данные о непогашенных обязательствах. Данные об экономии и перерасходе средств, отражающие разницу между объемом ассигнованных ресурсов и фактическими расходами и приводимые в колонке 7, свидетельствуют о возникновении дополнительных потребностей в объеме 138 200 долл. США брутто (191 600 долл. США нетто).
4. Дополнительная информация по отчету об исполнении бюджета приводится с разбивкой по статьям бюджета в приложении II. Информация об утвержденной и фактической численности гражданского и военного персонала и доле вакантных должностей в течение отчетного периода приводится в приложении III.
5. Как указано в колонке 2 приложения I, общий объем ресурсов, выделенных СООННР на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, составляет 32 254 900 долл. США брутто (31 342 900 долл. США нетто). Сумма учтенных в течение данного периода расходов (колонка 5) составляет 32 393 100 долл. США брутто (31 534 500 долл. США нетто) и включает специальную пропорциональную долю СООННР в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, а также определенные расходы, относящиеся к предыдущему финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года.
6. Что касается финансирования Базы материально-технического снабжения, то доля расходов, покрытая СООННР в течение периода с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, составила 221 700 долл. США. Эта сумма была получена за счет ассигнований по следующим статьям расходов: «Горюче-смазочные материалы» (109 800 долл. США), «Оснащение жилых помещений» (37 300 долл. США) и «Предметы медицинского назначения» (74 600 долл. США).
7. В связи с изменением бюджетного цикла для операций по поддержанию мира сумма, составляющая в общей сложности 432 400 долл. США, относящаяся к расходам за период,

закончившийся 30 июня 1996 года, была учтена на счетах СООННР за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года. Подробная информация содержится в таблице 1 ниже.

Таблица 1

Расходы за период, закончившийся 30 июня 1996 года

Описание	Сумма (В долл. США)
Воинские контингенты	
Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих	153 000
Служебные/жилые помещения	
Ремонтно-эксплуатационные услуги	15 600
Автотранспорт	
Закупка автотранспортных средств	102 400
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	(600)
Горюче-смазочные материалы	800
Дополнительные средства связи	
Аппаратура связи	31 900
Коммерческая связь	55 100
Прочее оборудование	
Аппаратура обработки данных	100
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	5 500
Разные услуги	
Прочие разные услуги	1 800
Разные предметы снабжения	
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности	1 900
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	1 600
Квартирмейстерское имущество и имущество общего бытового назначения	30 000
Воздушные и наземные перевозки	
Коммерческие перевозки	33 300
Всего	432 400

8. Ученные в течение данного периода расходы были больше соответствующих сметных расходов, в результате чего возникли дополнительные потребности по разделам «Расходы по гражданскому персоналу» (138 300 долл. США), «Служебные/жилые помещения» (190 200 долл. США), «Связь» (306 000 долл. США), «Предметы снабжения и услуги» (34 000 долл. США), «Воздушные и наземные перевозки» (17 500 долл. США) и «База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи» (221 700 долл. США).
9. Вышеупомянутые дополнительные потребности возникли в основном в результате выплаты пенсионных пособий двум международным сотрудникам; осуществления необходимых строительных проектов; замены потребовавшейся в срочном порядке аппаратуры связи; потерь, обусловленных обменом валюты, в связи с выплатами, производившимися не в сирийских фунтах, а в других валютах, и выплаты пропорциональной доли СООННР в расходах на специальное финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.
10. По следующим разделам и подразделам учтенные в течение данного периода расходы были меньше соответствующих сметных расходов, в результате чего образовался неизрасходованный остаток средств по подразделу «Воинские контингенты» (415 200 долл.

США) и по разделам «Автотранспорт» (275 600 долл. США), «Прочее оборудование» (25 600 долл. США) и «Налогообложение персонала» (53 400 долл. США).

11. Вышеупомянутые неизрасходованные остатки образовались прежде всего в результате падения курса сирийского фунта и административных задержек в оформлении заявок для закупки аппаратуры наблюдения до конца финансового периода.
12. Суммарные дополнительные потребности, упомянутые в пункте 8, были частично удовлетворены за счет неизрасходованных остатков средств, в результате чего общая сумма чистых дополнительных потребностей составила 191 600 долл. США.

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии

13. Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят второй сессии необходимо будет принять следующие меры: ассигновать на финансирование СООННР за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года дополнительную сумму в размере 138 200 долл. США брутто (191 600 долл. США нетто) и начислить на эту сумму взносы.

Приложение I

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

(В тыс. долл. США)

	(1) Первоначальная смета расходов	(2) Ассигнования	(3) Единовременные расходы	(4) Регулярные расходы	(5) Итого, расходы (3 + 4)	(6) Непогашенные обязательства	(7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5)
1. Расходы по военному персоналу							
a) Военные наблюдатели	—	—	—	—	—	—	—
Суточные участников миссии	—	—	—	—	—	—	—
Путевые расходы	—	—	—	—	—	—	—
Пособие на обмундирование и снаряжение	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
b) Воинские контингенты							
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	12 821,0	12 821,0	—	12 821,0	12 821,0	9 640,7	—
Обеспечение жизни и быта	216,0	216,0	—	179,6	179,6	23,1	36,4
Пайки	2 200,0	2 200,0	—	1 866,1	1 866,1	403,2	333,9
Суточное денежное довольствие	486,0	486,0	—	483,1	483,1	—	2,9
Путевые расходы и суточные	90,0	90,0	—	9,3	9,3	9,3	80,7
Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих	1 339,0	1 339,0	—	1 377,7	1 377,7	694,0	(38,7)
Пособие на обмундирование и снаряжение	875,0	875,0	—	875,0	875,0	658,2	—
Итого	18 027,0	18 027,0	—	17 611,8	17 611,8	11 428,5	415,2
c) Прочие расходы по военному персоналу							
Имущество, принадлежащее контингентам	100,0	100,0	—	100,0	100,0	75,6	—
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	300,0	300,0	—	300,0	300,0	300,0	—
Итого	400,0	400,0	—	400,0	400,0	375,6	—
Итого по разделу 1	18 427,0	18 427,0	—	18 011,8	18 011,8	11 804,1	415,2
2. Расходы по гражданскому персоналу							
a) Гражданская полиция							
b) Международный и местный персонал							
Оклады международного персонала	2 071,0	2 071,0	—	2 447,2	2 447,2	—	(376,2)
Оклады местного персонала	1 278,0	1 278,0	—	1 065,3	1 065,3	53,2	212,7
Консультанты	—	—	—	—	—	—	—
Сверхурочные	60,0	60,0	—	73,9	73,9	24,4	(13,9)
Временный персонал общего назначения	100,0	100,0	—	93,1	93,1	6,6	6,9
Общие расходы по персоналу	1 976,0	1 976,0	—	1 962,8	1 962,8	116,8	13,2
Суточные участников миссии	—	—	—	—	—	—	—

	(1) Первоначальная смета расходов	(2) Ассигнования	(3) Единовременные расходы	(4) Регулярные расходы	(5) Итого, расходы (3 + 4)	(6) Непогашенные обязательства	(7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5)
Прочие путевые расходы	60,0	60,0	—	41,0	41,0	7,0	19,0
Итого	5 545,0	5 545,0	—	5 683,3	5 683,3	208,0	(138,3)
Итого по разделу 2	5 545,0	5 545,0	—	5 683,3	5 683,3	208,0	(138,3)
3. Служебные/жилые помещения							
Аренда помещений	21,0	21,0	—	21,0	21,0	6,5	—
Переоборудование и ремонт помещений	—	—	—	—	—	—	—
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	456,0	456,0	—	428,8	428,8	155,5	27,2
Ремонтно-эксплуатационные услуги	225,0	225,0	—	178,4	178,4	80,7	46,6
Коммунальные услуги	241,0	241,0	—	336,9	336,9	78,4	(95,9)
Строительство/сборные дома	560,0	560,0	728,1	—	728,1	494,0	(168,1)
Итого по разделу 3	1 503,0	1 503,0	728,1	965,1	1 693,2	815,1	(190,2)
4. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—	—	—	—
5. Автотранспорт							
Закупка автотранспортных средств	369,0	369,0	428,3	—	428,3	428,3	(59,3)
Аренда автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—	—
Авторемонтное оборудование	100,0	100,0	92,0	—	92,0	55,7	8,0
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	808,0	808,0	—	757,2	757,2	420,7	50,8
Горюче-смазочные материалы	1 114,0	1 114,0	—	837,9	837,9	166,0	276,1
Страхование автотранспортных средств	80,0	80,0	—	80,0	80,0	46,3	—
Итого по разделу 5	2 471,0	2 471,0	520,3	1 675,1	2 195,4	1 117,0	275,6
6. Воздушный транспорт	—	—	—	—	—	—	—
7. Морской транспорт	—	—	—	—	—	—	—
8. Связь							
а) Дополнительные средства связи							
Аппаратура связи	48,0	48,0	252,2	—	252,2	212,0	(204,2)
Запасные части, материалы и принадлежности	226,0	226,0	—	169,8	169,8	112,1	56,2
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	58,0	58,0	26,0	—	26,0	16,2	32,0
Коммерческая связь	61,0	61,0	—	251,0	251,0	19,4	(190,0)
Итого	393,0	393,0	278,2	420,8	699,0	359,7	(306,0)
б) Контракт на пользование магистральной линией связи	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 8	393,0	393,0	278,2	420,8	699,0	359,7	(306,0)
9. Прочее оборудование							
Канторская мебель	—	—	—	—	—	—	—
Канторское оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Аппаратура обработки данных	—	—	8,9	—	8,9	8,8	(8,9)
Генераторы	—	—	—	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения	56,0	56,0	42,9	—	42,9	42,9	13,1

	(1) Первоначальная смета расходов	(2) Ассигнования	(3) Единовременные расходы	(4) Регулярные расходы	(5) Итого, расходы (3 + 4)	(6) Непогашенные обязательства	(7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5)
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—	—	—	—
Емкости для воды и септики	—	—	—	—	—	—	—
Медицинская и стоматологическая техника	77,0	77,0	20,7	—	20,7	10,4	56,3
Оснащение жилых помещений	160,0	160,0	159,8	—	159,8	78,9	0,2
Холодильное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Разное оборудование	83,0	83,0	102,3	—	102,3	41,9	(19,3)
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—	—	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	364,0	364,0	—	379,8	379,8	261,3	(15,8)
Водоочистное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 9	740,0	740,0	334,6	379,8	714,4	444,2	25,6
10. Предметы снабжения и услуги							
a) Разные услуги							
Услуги ревизоров	33,0	33,0	—	33,0	33,0	2,8	—
Услуги по контрактам	174,0	174,0	—	161,7	161,7	31,8	12,3
Услуги по обработке данных	—	—	—	—	—	—	—
Охрана	—	—	—	—	—	—	—
Медицинская помощь и обслуживание	77,0	77,0	—	97,0	97,0	11,5	(20,0)
Требования и выплаты	—	—	—	—	—	—	—
Представительские расходы	—	—	—	—	—	—	—
Прочие разные услуги	51,0	51,0	—	147,2	147,2	11,4	(96,2)
Итого	335,0	335,0	—	438,9	438,9	57,5	(103,9)
b) Разные предметы снабжения							
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности	120,0	120,0	—	118,0	118,0	66,5	2,0
Предметы медицинского назначения	134,0	134,0	—	105,0	105,0	57,3	29,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	75,0	75,0	—	53,2	53,2	18,9	21,8
Подписные издания	—	—	—	—	—	—	—
Электротехнические материалы и принадлежности	—	—	—	—	—	—	—
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	99,0	99,0	—	39,2	39,2	27,4	59,8
Материалы для полевых защитных сооружений	26,0	26,0	—	18,8	18,8	4,0	7,2
Оперативные карты	—	—	—	—	—	—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего бытового назначения	529,0	529,0	—	579,2	579,2	214,9	(50,2)
Итого	983,0	983,0	—	913,4	913,4	389,0	69,6
Итого по разделу 10	1 318,0	1 318,0	—	1 352,3	1 352,3	446,5	(34,3)

	(1) Первоначальная смета расходов	(2) Ассигнования	(3) Единовременные расходы	(4) Регулярные расходы	(5) Итого, расходы (3 + 4)	(6) Непогашенные обязательства	(7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5)
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	—	—	—	—	—
13. Программы профессиональной подготовки	—	—	—	—	—	—	—
14. Программы разминирования	—	—	—	—	—	—	—
15. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки							
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	200,0	200,0	—	217,5	217,5	166,0	(17,5)
Итого по разделу 16	200,0	200,0	—	217,5	217,5	166,0	(17,5)
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	221,7	—	221,7	—	(221,7)
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	760,9	—	760,9	760,9	—	—
19. Налогообложение персонала	897,0	897,0	—	843,6	843,6	—	53,4
Всего по разделам 1-19	31 494,0	32 254,9	2 082,9	30 310,2	32 393,1	15 360,6	(138,2)
20. Поступления							
Поступления по плану налогообложения персонала	(897,0)	(897,0)	—	(843,6)	(843,6)	—	(53,4)
Прочие поступления	(15,0)	(15,0)	—	(15,0)	(15,0)	—	—
Итого по разделу 20	(912,0)	(912,0)	—	(858,6)	(858,6)	—	(53,4)
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—	—
Всего по разделам 20-21	(912,0)	(912,0)	—	(858,6)	(858,6)	—	(53,4)
Валовые потребности	31 494,0	32 254,9	2 082,9	30 310,2	32 393,1	15 360,6	(138,2)
Чистые потребности	30 582,0	31 342,9	2 082,9	29 451,6	31 534,5	15 360,6	(191,6)
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	30 582,0	31 342,9	2 082,9	29 451,6	31 534,5	15 360,6	(191,6)

Приложение II

Дополнительная информация по отчету об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

A. Подробная информация о расхождениях между потребностями и расходами

Описание	Сметные показатели		Фактические показатели		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе B)
	Коли- чество	Удельные/ дневные/месячные/ годовые расходы (в долл. США)	Коли- честв о	Удельные/ дневные/месячные/ годовые расходы (в долл. США)		
1. Расходы по военному персоналу						
a) Военные наблюдатели						1-10
b) Воинские контингенты						
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	1 036	12 821 000	1 036	12 821 000	Изменений нет.	
Обеспечение жизни и быта		216 000		179 600	Потребности были удовлет- ворены за счет поставок с Базы материально-техничес- кого снабжения Организа- ции Объединенных Наций.	
Пайки	5,50	2 200 000	4,13	1 866 100	Снижение нормы на челове- ка в день и снижение курса сирийского фунта.	
Суточное денежное довольствие		486 000		483 100	Фактические потребности были ниже предпола- гавшихся.	
Путевые расходы и суточные		90 000		9 300	Сокращение числа поездок.	
Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих		1 339 000		1 377 700	Учет обязательства за 1996 год в 1997 году.	
Пособие на обмундирование и снаряжение		875 000		875 000	Изменений нет.	
c) Прочие расходы по военному персоналу						
Имущество, принадлежащее контингентам		100 000		100 000	Изменений нет.	
Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности		300 000		300 000	Изменений нет.	
2. Расходы по гражданскому персоналу						
a) Гражданская полиция					—	
b) Международный и местный персонал						

Описание	Количество	Сметные показатели		Фактические показатели		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
		Удельные/дневные/месячные/годовые расходы	(в долл. США)	Удельные/дневные/месячные/годовые расходы	(в долл. США)		
Оклады международного персонала	36		2 071 000		2 447 200	Выплата не предусмотренных в бюджете пенсионных пособий двум (2) международным сотрудникам.	
Оклады местного персонала	84		1 278 000		1 065 300	Снижение курсов валют и повышение окладов на меньшую по сравнению с предполагавшейся сумму.	
Сверхурочные			60 000		73 900	Административные задержки с учетом расходов.	
Временный персонал общего назначения			100 000		93 100	Снижение валютного курса.	
Общие расходы по персоналу			1 976 000		1 962 800	Для заполнения вакантных должностей персонал набирался на должности более низкого уровня.	
Прочие путевые расходы			60 000		41 000	Совершались только необходимые поездки.	
3. Служебные/жилые помещения							18-22
Аренда помещений			21 000		21 000	Изменений нет.	
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности			456 000		428 800	Проекты не осуществлялись или их осуществление было отложено.	
Ремонтно-эксплуатационные услуги			225 000		178 400	Расходы по проектам были ниже предполагавшихся.	
Коммунальные услуги			241 000		336 900	Переход на использование для электроснабжения источника энергии в Сирийской Арабской Республике.	
Строительство/сборные дома			560 000		728 100	Более высокие по сравнению с предполагавшимися фактические потребности для необходимых дополнительных проектов.	
4. Ремонт объектов инфраструктуры					—		23
5. Автотранспорт							24-28
Закупка автотранспортных средств			369 000		428 300	Учет обязательства за 1996 год в 1997 году.	
Авторемонтное оборудование			100 000		92 000	Снижение валютного курса.	
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание			808 000		757 200	Более благоприятные цены из-за снижения валютного курса.	
Горюче-смазочные материалы			1 114 000		837 900	Отсутствие потребностей в дизельном топливе для генераторов в лагере Фауар и снижение валютного курса.	
Страхование автотранспортных средств			80 000		80 000	Изменений нет.	
6. Воздушный транспорт					—		29
7. Морской транспорт					—		30

Описание	Сметные показатели		Фактические показатели		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Количество	Удельные/дневные/месячные/годовые расходы (в долл. США)	Количество	Удельные/дневные/месячные/годовые расходы (в долл. США)		
8. Связь						31-35
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи		48 000		252 200	Неотложные дополнительные потребности.	
Запасные части, материалы и принадлежности		226 000		169 800	Фактические потребности были ниже предполагавшихся.	
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура.		58 000		26 000	Отсрочка закупок аппаратуры.	
Коммерческая связь		61 000		251 000	Использовалась более интенсивно, чем предполагалось.	
б) Контракт на пользование магистральной линией связи				—		
9. Прочее оборудование						36-41
Аппаратура обработки данных		—		8 900	Неотложные потребности.	
Аппаратура наблюдения		56 000		42 900	Задержки с закупками.	
Медицинская и стоматологическая техника		77 000		20 700	Потребности были удовлетворены за счет наличия резервных запасов.	
Оснащение жилых помещений		160 000		159 800	Включает долю СООННР в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.	
Разное оборудование		83 000		102 300	Ошибочный учет расходов.	
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание		364 000		379 800	Неотложные потребности.	
10. Предметы снабжения и услуги						42-51
а) Разные услуги						
Услуги ревизоров		33 000		33 000	Изменений нет.	
Услуги по контрактам		174 000		161 700	Снижение курса сирийского фунта.	
Медицинская помощь и обслуживание		77 000		97 000	Возросшие потребности, связанные с лечением.	
Прочие разные услуги		51 000		147 200	Потери, связанные с валютным курсом.	
б) Разные предметы снабжения						
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности		120 000		118 000	Снижение курса сирийского фунта.	
Предметы медицинского назначения		134 000		105 000	Использование резервов предметов медицинского назначения и снижение курса.	

Описание	Сметные показатели		Фактические показатели		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Количество	Удельные/дневные/месячные/годовые расходы (в долл. США)	Количество	Удельные/дневные/месячные/годовые расходы (в долл. США)		
Санитарно-гигиенические и моющие средства		75 000		53 200	Более низкие по сравнению с предполагавшимися фактические потребности	
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки		99 000		39 200	Прекращение использования ранее использовавшейся полевой формы.	
Материалы для полевых защитных сооружений		26 000		18 800	Более низкие по сравнению с предполагавшимися потребности.	
Квартирмейстерское имущество и имущество общего бытового назначения		529 000		579 200	Больше неотложных потребностей, чем предполагалось.	
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов				—		52
12. Программы в области общественной информации				—		53
13. Программы профессиональной подготовки				—		54
14. Программы разминирования				—		55
15. Содействие разоружению и демобилизации				—		56
16. Воздушные и наземные перевозки						57
Коммерческие перевозки		200 000		217 500	Учет обязательства за 1996 год в 1997 году.	
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи		—		221 700	Не предусмотренные в бюджете потребности, связанные с финансированием Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.	58
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира		760 900		760 900	Изменений нет.	59
19. Налогообложение персонала		897 000		843 600	Сотрудники были набраны на должности более низких уровней, а доля вакантных должностей составила 10 процентов.	60
20. Поступления						61
Поступления по плану налогообложения персонала		(897 000)		(843 600)	Сотрудники были набраны на должности более низких уровней, а доля вакантных должностей составила 10 процентов.	
Прочие поступления		(15 000)		(15 000)	Изменений нет.	
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)				—		
Валовые потребности		32 254 900		32 393 100		
Чистые потребности		31 342 900		31 534 500		
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)				—		

Описание	Сметные показатели		Фактические показатели		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Коли- чество	Удельные/ дневные/месячные/ годовые расходы (в долл. США)	Коли- честв о	Удельные/ дневные/месячные/ годовые расходы (в долл. США)		
Общий объем ресурсов		31 342 900		31 534 500		

В. Дополнительные пояснения

Экономия/(перерасход)
 (в долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

- a) Военные наблюдатели —
1. Ассигнования по данному подразделу не предусматривались.
- b) Воинские контингенты 415 200
2. Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам. Сумма, выделенная по статье «Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам», полностью ассигнована для осуществления выплат за услуги, оказанные контингентами из предоставивших войска стран в течение данного периода.
3. Обеспечение жизни и быта. Незрасходованный остаток в размере 36 400 долл. США образовался в результате того, что потребности были удовлетворены за счет резервных запасов предметов/оборудования для обеспечения жизни и быта, имевшихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. Эти предметы включали 34 телевизора, 3 видеомэгагнитофона, 4 тренажера и 12 велосипедов.
4. Пайки. Незрасходованный остаток в размере 333 900 долл. США образовался главным образом благодаря значительному снижению суточной пайковой нормы на человека с 5,50 долл. США на человека в день, как предусматривалось в бюджете, до 4,13 долл. США на человека в день. Кроме того, снижение курса сирийского фунта в течение бюджетного периода в целом обусловило снижение рыночных цен на свежие фрукты, овощи, хлеб и яйца.
5. Суточное денежное довольствие. Незрасходованный остаток в размере 290 долл. США образовался в результате того, что фактические потребности, связанные с совпадением сроков пребывания в период замены, были ниже предполагавшихся.
6. Путевые расходы и суточные. Незрасходованный остаток по данной статье на общую сумму 80 700 долл. США образовался в результате значительного сокращения числа поездок в целях осуществления представительских функций, совершаемых военным персоналом в пределах района миссии, как указано в таблице 1 ниже (37 300 долл. США). Кроме того, расходы на поездки военного персонала в пределах района миссии, которые должны были быть учтены по данной статье, были ошибочно учтены по статье «Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих» (43 400 долл. США).

Таблица 1

Предусмотренное в бюджете и фактическое число поездок

Контингент	Место	Предусмотренное		Пояснение разницы
		в бюджете число поездок	Фактическое число поездок	
Австрийский батальон	Сирийская Арабская Республика	144	8	Дополнительные поездки были включены в деятельность штабного подразделения, поскольку оно размещается в лагере Фауар.
	Израиль	120	11	

Контингент	Место	Предусмотренное в бюджете число поездок	Фактическое число поездок	Пояснение разницы
Польский батальон	Сирийская Арабская Республика	52	18	Больше поездок совершается канадским батальоном тылового обеспечения, в состав которого входят канадские и японские подразделения.
	Израиль	95	28	
	Ливан	82	8	
Канадский батальон тылового обеспечения	Сирийская Арабская Республика	52	37	Снижение потребности в доставке товаров от сирийских продавцов и увеличение количества доставляемых на место товаров.
	Израиль	190	242	
	Ливан	102	0	
Штаб (лагерь Фауар)	Сирийская Арабская Республика	150	529	В фактическое число совершенных поездок включены данные о других контингентах.
	Израиль	150	174	
	Ливан	105	14	
Военная полиция	Сирийская Арабская Республика	50	1	Разница объясняется снижением потребностей в специальных расследованиях.
	Израиль	50	0	

7. Доставка на место, замена и репатриация военнослужащих. Дополнительные потребности на общую сумму 196 400 долл. США возникли частично из-за учета в счетах за 1997 год обязательства, относящегося к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года, и связанного с покрытием расходов на доставку на место 20 японских военнослужащих (153 000 долл. США). Как отмечается в пункте 6 выше, расходы на поездки, совершенные военным персоналом в пределах района миссии, были ошибочно учтены по данной статье бюджета (43 400 долл. США). Указанные дополнительные потребности были частично удовлетворены за счет неизрасходованного остатка в размере 157 700 долл. США, образовавшегося благодаря благоприятным тарифам на коммерческие авиаперевозки и авиаперевозки на предоставленном правительствами воздушном транспорте, в результате чего чистые дополнительные потребности составили 38 700 долл. США.
8. Пособие на обмундирование и снаряжение. Ассигнованная сумма полностью зарезервирована для осуществления будущих выплат правительствам стран, предоставивших войска.
- с) Прочие расходы по военному персоналу —
9. Имущество, принадлежащее контингентам. Ассигнованная сумма полностью зарезервирована для возмещения правительствам стран, предоставивших войска, расходов, связанных с

использованием принадлежащих контингентам автотранспортных средств и другого имущества.

10. Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности. Ассигнования в размере 300 000 долл. США полностью зарезервированы для урегулирования потенциальных требований в случае смерти или увечья военнослужащих или потери ими трудоспособности. В течение данного периода, согласно сообщениям, в районе миссии погибло три человека, а 67 — было ранено.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция —

11. Ассигнования по данному подразделу не предусматривались.

b) Международный и местный персонал (138 300)

12. Оклады международного персонала. Дополнительные потребности в размере 376 200 долл. США возникли в результате того, что двум международным сотрудникам уровней ПС-4/ХП и ОО-6/Х были выплачены пенсионные пособия в сумме соответственно 124 000 долл. США и 150 600 долл. США, что не предусматривалось. Кроме того, были понесены дополнительные расходы в размере 101 600 долл. США, связанные с ранее не учтенной из-за административных задержек выплатой окладов двум бывшим международным сотрудникам СООННР за период, закончившийся 30 июня 1996 года.

13. Оклады местного персонала. Неизрасходованный остаток в размере 212 700 долл. США образовался частично в результате снижения курса местных валют, используемых в лагерях Фауар и Зиуани, что отразилось на выплатах окладов. С 1 февраля 1997 года действующий обменный курс Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики был изменен с 26,60 сирийского фунта за 1 долл. США на 43,40 сирийского фунта за 1 долл. США.

14. Сверхурочные. Дополнительные потребности в размере 13 900 долл. США возникли в результате ранее не учтенной из-за административных задержек выплаты бывшему сотруднику СООННР сверхурочных за предыдущий финансовый период.

15. Временный персонал общего назначения. Неизрасходованный остаток в размере 6900 долл. США образовался в результате снижения курса сирийского фунта, как указано в пункте 13 выше.

16. Общие расходы по персоналу. Неизрасходованный остаток в размере 13 200 долл. США образовался в результате заполнения вакантных должностей находящихся в командировках международных сотрудников местным персоналом, нанятым на должности более низких уровней, чем предусматривалось в бюджете. Образованию неизрасходованного остатка способствовало также снижение курса сирийского фунта.

17. Прочие путевые расходы. Неизрасходованный остаток в размере 19 000 долл. США образовался в результате усилий по обеспечению того, чтобы совершались только самые необходимые поездки.

3. Служебные/жилые помещения (190 200)

18. Аренда помещений. Ресурсы, выделенные по данной статье, в течение отчетного периода были полностью использованы.

19. Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности. Неизрасходованный остаток образовался в результате отказа от осуществления и переноса осуществления таких проектов, как ремонт оград, модернизация склада и укрытий. Упомянутый неизрасходованный остаток

был использован для покрытия расходов, понесенных в связи с завершением осуществления необходимых проектов, таких, как переоборудование/ремонт мастерских, кухонь и продовольственного склада, которые были повреждены в результате сильного дождя, и заменой водопроводов, поврежденных во время суровой зимы. Остальная сумма неизрасходованного остатка в размере 27 200 долл. США образовалась в результате снижения курса сирийского фунта, как указывается в пункте 13 выше.

20. Ремонтно-эксплуатационные услуги. Неизрасходованный остаток в размере 62 200 долл. США образовался прежде всего благодаря тому, что расходы по проектам были ниже предполагавшихся ввиду снижения курса сирийского фунта, а также отсрочки с осуществлением проектов, требующих аренды тяжелого оборудования. Фактические расходы, составившие в общей сложности 178 400 долл. США, включали сумму в размере 15 600 долл. США, относящуюся к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года. В результате этого сумма в размере 46 600 долл. США остается неизрасходованной.
 21. Коммунальные услуги. В прошлом электроснабжение лагеря Фауар обеспечивалось при помощи принадлежащих СОООНР генераторов, а расходы на дизельное топливо для генераторов покрывались по статье «Горюче-смазочные материалы». Поскольку было установлено, что основной источник энергии Сирийской Арабской Республики может обеспечивать электроснабжение лагеря Фауар по более низким ценам, СОООНР приняли решение перейти на использование электроэнергии, предоставляемой Сирийской Арабской Республикой. В связи с оплатой счетов за электроснабжение, обеспечиваемое государственным источником энергии, возникли дополнительные потребности в размере 95 900 долл. США, а потребности по статье «Горюче-смазочные материалы» на соответствующую сумму снизились. В результате сопоставления расходов на электроэнергию, снабжаемую государственными источниками электроэнергии и получаемую с использованием генераторов, было установлено, что в первом случае расходы составили 9386 долл. США в месяц, а в последнем — 16 350 долл. США в месяц.
 22. Строительство/сборные дома. Дополнительные потребности в размере 168 100 долл. США возникли в связи с расходами, связанными с осуществлением дополнительных необходимых проектов, таких, как строительство дополнительных помещений в основном здании на участке 37 для размещения 14 военнослужащих; усовершенствование нескольких дорог для патрулирования, поврежденных под воздействием суровых погодных условий; строительство нового служебного корпуса 119А в районе размещения штабной роты для замены старого поврежденного прицепа. Кроме того, в существующие топливные емкости в течение зимы попала вода, что препятствовало использованию автотранспортных средств в лагере. В связи с этим необходимо было также построить новую автозаправочную станцию.
- 4. Ремонт объектов инфраструктуры** —
23. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
 - 5. Автотранспорт** **275 600**
24. Закупка автотранспортных средств. Общая сумма в размере 428 300 долл. США была израсходована на закупку двух автомобилей типа «пикап» с одинарной кабиной (28 100 долл. США), девяти малых автобусов (132 300 долл. США), восьми малых автомобилей типа «седан» (71 100 долл. США) и одного среднего автобуса (72 400 долл. США) и на доставку, стоимость которой составила 22 000 долл. США. Вышеуказанная сумма включала также сумму в размере 102 400 долл. США, связанную с обязательством, возникшим в связи с закупкой полноприводного автокрана большой грузоподъемности до закрытия счетов 30 июня 1996 года и ошибочно учтенным в 1997 финансовом году. В результате этого возникли дополнительные потребности в размере 59 300 долл. США.

25. Авторемонтное оборудование. Неизрасходованный остаток в размере 8000 долл. США образовался в основном благодаря тому, что в результате снижения курса сирийского фунта, о чем говорится в пункте 13 выше, были благоприятные цены.
26. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Неизрасходованный остаток в размере 50 800 долл. США образовался в основном благодаря тому, что в результате снижения курса сирийского фунта были благоприятные цены, а большая часть запасных частей была закуплена в Сирийской Арабской Республике на местную валюту. В таблице 2 ниже приводятся данные о сопоставлении цен на произвольно отобранные запасные части при обменных курсах, составляющих 26,60 сирийского фунта и 43,40 сирийского фунта за 1 долл. США.

Таблица 2

Сопоставление цен на запасные части для автотранспортных средств

Описание запасных частей	1 долл. США = 26,60 сирийского фунта	1 долл. США = 43,40 сирийского фунта
Подшипник амортизатора	11,26	6,90
Лобовое стекло	146,62	89,86
Выхлопная труба в сборе	263,16	161,29
Глушитель	345,86	211,97
Головка цилиндров	601,50	368,66

27. Горюче-смазочные материалы. Неизрасходованный остаток в размере 386 700 долл. США образовался в основном в результате того, что СООННР приняли решение (см. пункт 21 выше) перейти от использования генераторов, потребляющих дизельное топливо, к использованию электроэнергии, предоставляемой Сирийской Арабской Республикой, а также благодаря тому, что в результате снижения курса местной валюты в Сирийской Арабской Республике были более благоприятные цены на горюче-смазочные материалы. Из суммы неизрасходованного остатка в размере 386 700 долл. США сумма в размере 109 800 долл. США была выплачена в качестве доли СООННР в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в течение отчетного периода, а 800 долл. США были учтены как расходы, относящиеся к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года. В результате этого сумма в размере 276 100 долл. США остается неизрасходованной.
28. Страхование автотранспортных средств. Ресурсы, выделенные по данной статье, были полностью использованы.

6. Воздушный транспорт —

29. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.

7. Морской транспорт —

30. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.

8. Связь

а) Дополнительные средства связи (306 000)

31. Аппаратура связи. Дополнительные потребности в размере 204 200 долл. США возникли в связи с неотложной необходимостью перехода от использования аналоговых к использованию цифровых средств микроволновой связи в лагере Зиуани в целях совершенствования телефонной связи (50 000 долл. США), закупки портативных радиостанций «Моторола» и

базовых станций, которые срочно потребовались Силам (80 000 долл. США) и замены радиостанций военного назначения на радиостанции гражданского назначения (42 300 долл. США). Расходы в размере 31 900 долл. США, связанные с приобретением модемов с переключателем, мультиплексной аппаратуры и модуля для факсимильной и речевой связи, также явились причиной перерасхода. Эти дополнительные расходы относились к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года.

32. Запасные части, материалы и принадлежности. Неизрасходованный остаток в размере 56 200 долл. США образовался в результате того, что потребности были ниже предполагавшихся, а также в результате наличия на местном рынке товаров по низким ценам.
33. Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура. Неизрасходованный остаток в размере 32 000 долл. США образовался в результате перехода от использования радиоаппаратуры военного назначения к использованию аппаратуры гражданского назначения. Таким образом, изменение приоритетов позволило отложить закупку контрольно-измерительной аппаратуры и инструментов для ремонта аппаратуры военного назначения.
34. Коммерческая связь. Дополнительные потребности в размере 134 900 долл. США объясняются количеством неслужебных телефонных разговоров, которые вели только сотрудники входящих в состав СООННР воинских контингентов с использованием линии связи с Нью-Йорком, а также тем, что сумма, начисленная СООННР контингентам, была исчислена с использованием более низкого тарифа, чем тариф, который применялся в Нью-Йорке в течение отчетного периода. Кроме того, расходы в размере 55 100 долл. США, относящиеся к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года, были учтены в течение данного отчетного периода. В связи с этим общая сумма дополнительных потребностей составила 190 000 долл. США.

b) Контракт на пользование магистральной линией связи —

35. Ассигнования по данному подразделу не предусматривались.

9. Прочее оборудование 25 600

36. Аппаратура обработки данных. Дополнительные потребности в размере 8800 долл. США возникли ввиду неотложной необходимости приобретения следующей электронной аппаратуры обработки данных: лазерного печатающего устройства для внедрения системы «Sun» для Финансовой секции (1000 долл. США), монитора и КД-ПЗУ для Строительного управления Сил, с тем чтобы они могли видеть свои чертежи, планы и схемы (1500 долл. США) и более мощного источника бесперебойного питания (ИБП) для одного из серверов СООННР (6300 долл. США). ИБП был закуплен для замены менее мощного ИБП, обслуживающего все серверы. С учетом постоянных проблем с электроснабжением в лагере в то время менее мощный ИБП не позволял обеспечивать работоспособность систем, поскольку в случае повреждения системы электроснабжения он мог функционировать только в течение 10 минут. Более мощный ИБП работает не менее одного часа, что позволяет управляющему системами обеспечивать работоспособность серверов в течение более длительного времени. Следует отметить, что в 1996 году один из серверов был поврежден в результате прекращения подачи электроэнергии, поскольку менее мощный ИБП не смог обеспечить работу серверов. Более того, эта аппаратура не имелась на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций. Помимо этого, расходы в размере 100 долл. США, относящиеся к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года, были учтены в отчетном периоде. В связи с этим общая сумма дополнительных потребностей составила 8900 долл. США.
37. Аппаратура наблюдения. Неизрасходованный остаток в размере 13 100 долл. США образовался в результате задержек с оформлением заявок для закупки товаров до окончания финансового периода.

38. Медицинская и стоматологическая техника. Незрасходованный остаток в размере 56 300 долл. США образовался в результате того, что потребности были удовлетворены за счет имеющихся резервных запасов бывшей миссии и применения практики технического обслуживания и ремонта имеющейся в миссии техники вместо закупки новой техники.
39. Оснащение жилых помещений. Ресурсы, выделенные по данной статье в течение отчетного периода, были почти полностью использованы. Ученные расходы включают сумму в размере 37 300 долл. США, относящуюся к доле СООННР в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.
40. Разное оборудование. Дополнительные потребности в размере 19 300 долл. США возникли в результате закупки сервера вместо сервера, который был поврежден в результате прекращения подачи электроэнергии в 1996 году. Кроме того, расходы на закупку пакетов программного обеспечения были ошибочно учтены по данной статье.
41. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Дополнительные потребности в размере 10 300 долл. США возникли в связи с монтажом линии для электронной обработки данных, соединяющей Транспортную секцию в лагере Фауар с Транспортной секцией в Дамаске, в которой испытывалась неотложная необходимость, а также в результате учета расходов в размере 5500 долл. США, относящихся к предыдущему финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года.

10. Предметы снабжения и услуги

- a) Разные услуги (103 900)
42. Услуги ревизоров. Ассигнования были полностью зарезервированы для покрытия расходов, связанных с проведением внешней ревизии в течение отчетного периода.
43. Услуги по контрактам. Благодаря снижению курса сирийского фунта и израильского шекеля стоимость услуг по контракту была ниже, чем предполагалось, в результате чего образовался незрасходованный остаток в размере 12 300 долл. США.
44. Медицинская помощь и обслуживание. Дополнительные расходы в размере 20 000 долл. США были понесены в результате увеличения потребностей, связанных с дорогостоящей госпитализацией и/или лечением, которое не могло быть обеспечено медицинской службой СООННР.
45. Прочие разные услуги. Дополнительные потребности в размере 96 200 долл. США возникли в результате потерь, связанных с обменом валюты (94 400 долл. США), в связи с выплатами, произведенными не в сирийских фунтах, а в других валютах, и учета расходов в сумме 1800 долл. США, относящихся к предыдущему финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года.
- b) Разные предметы снабжения 69 600
46. Канцелярские и конторские материалы и принадлежности. Незрасходованный остаток в размере 3900 долл. США образовался в результате снижения курса сирийского фунта и уменьшения потребностей в закупках. Из незрасходованного остатка, составляющего 3900 долл. США, сумма в размере 1900 долл. США была использована для покрытия расходов за период, закончившийся 30 июня 1996 года.
47. Предметы медицинского назначения. Незрасходованный остаток в размере 103 600 долл. США образовался в результате использования имеющихся резервных запасов предметов медицинского назначения, а также снижения курса местной валюты. Из упомянутого незрасходованного остатка сумма в размере 74 600 долл. США была выделена для уплаты доли СООННР в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения

Организации Объединенных Наций. В результате этого сумма, составляющая в общей сложности 29 000 долл. США, остается неиспользованной.

48. Санитарно-гигиенические и моющие средства. Фактические потребности были ниже предполагавшихся, в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 21 800 долл. США.
49. Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки. Неизрасходованный остаток в размере 59 800 долл. США образовался в результате прекращения закупки и использования полевой формы — военного обмундирования, ранее предоставлявшегося Организацией Объединенных Наций военнослужащим для повседневного ношения. Сейчас ответственность за обеспечение войск такой формой возложена на страны. Учтенные расходы в размере 39 200 долл. США включают сумму в размере 1600 долл. США, относящуюся к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года.
50. Материалы для полевых защитных сооружений. Неизрасходованный остаток в размере 7200 долл. США образовался в результате снижения курса сирийского фунта и того, что потребности были ниже предполагавшихся.
51. Квартирмейстерское имущество и имущество общего бытового назначения. Дополнительные потребности, составляющие в общей сложности 50 200 долл. США, возникли в связи с необходимостью обеспечения группы по обезвреживанию взрывоопасных предметов двумя новыми миноискателями (20 200 долл. США), а также в результате учета доли СООНП в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, относящейся к предыдущему мандатному периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года (30 000 долл. США).
- 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов —**
52. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
- 12. Программы в области общественной информации —**
53. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
- 13. Программы профессиональной подготовки —**
54. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
- 14. Программы разминирования —**
55. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
- 15. Содействие разоружению и демобилизации —**
56. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
- 16. Воздушные и наземные перевозки (17 500)**
57. Коммерческие перевозки. Фактические расходы в размере 217 500 долл. США включали сумму в размере 33 300 долл. США, относящуюся к периоду, закончившемуся 30 июня 1996 года, в результате чего возникли дополнительные потребности в объеме 17 500 долл. США.

17. **База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи** (221 700)
58. В соответствии с пунктом 3 резолюции 52/1 Генеральной Ассамблеи от 15 октября 1997 года в течение отчетного периода была выделена сумма в размере 221 700 долл. США, представляющая собой специальную пропорциональную долю СООННР в расходах на финансирование Базы материально-технического снабжения.
18. **Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира** —
59. Расходы в сумме 760 900 долл. США, представляющие собой пропорциональную долю СООННР в расходах на вспомогательное обслуживание в Центральном учреждении, покрываемых за счет средств со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на основе резолюции 50/221 В Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года.
19. **Налогообложение персонала** 53 400
60. Как указывалось в пункте 13 выше, неизрасходованный остаток в размере 53 400 долл. США образовался частично в результате снижения курса местных валют, используемых в лагерях Фауар и Зиуани, что сказалось на выплатах окладов местному персоналу, и частично в результате найма вместо сотрудников, находившихся в командировках в других миссиях, персонала на должности более низких уровней, чем предусматривалось в бюджете.
20. **Поступления по плану налогообложения персонала** (53 400)
61. Данная сумма соответствует сумме, указанной в разделе 19 выше.

Приложение III
Утвержденная и фактическая численность персонала и доля вакантных
должностей в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

Категория	Утвержденная численность	Фактическая численность персонала												Средняя численность
		31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня	
Гражданский персонал														
Категория специалистов и выше														
ПГС	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
С-5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
С-4	1	1	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
С-3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Итого	5	5	5	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Доля вакантных должностей (в процентах)	—	0	0	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Категория общего обслуживания и смежные категории														
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	5	3	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3
Категория полевой службы	26	25	23	24	24	25	25	25	25	25	25	26	25	25
Категория службы охраны	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
Итого	31	28	25	26	26	27	27	28	28	28	28	29	28	27
Доля вакантных должностей (в процентах)		10	19	16	16	13	13	10	10	10	10	6	10	12
Международный персонал	36	33	30	30	31	32	32	33	33	33	33	34	33	32
Доля вакантных должностей (в процентах)		8	17	17	14	11	11	8	8	8	8	6	8	10
Местный персонал	84	85	85	86	85	85	84	84	84	84	84	84	84	85
Доля вакантных должностей (в процентах)		-1	-1	-2	-1	-1	0	0	0	0	0	0	0	-1

Категория	Утвержденная численность	Фактическая численность персонала												Средняя численность			
		31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая		30 июня		
Гражданский персонал	120	118	115	116	116	117	116	117	117	117	117	117	117	118	117	117	117
Доля вакантных должностей (в процентах)		2	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3
Военный персонал																	
Воинские контингенты	1 036	1 033	1 030	1 036	1 029	1 033	1 033	1 029	1 032	1 032	1 029	1 032	1 033	1 034	1 033	1 040	1 033
Доля вакантных должностей (в процентах)	—	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	-0	0